

RENOVACIÓ

Setmanari Nacionalista Republicà

ELS TREBALLS SE PUBLIQUEN BAIX LA RESPON-SABILITAT DE LLURS AUTORS NO'S RETORNEN ELS ORIGINALS

PREUS DE SOTSCRIPCIÓ: TRIMESTRE 150 PESSETES ANUNCIS: A PREUS CONVENCIONALS NUMERO SOLT: 10 CENTS

REDACCIÓ I ADMINISTRACIÓ: RAMBLA DE SANT JOAN, 50, BAIXOS — TELÉFON 256 TARRAGONA, Diumenge, 2 de Juny de 1918 ESTABLIMENT TIPOGRÀFIC: LLORENS I CABRÉ — CARRER DE FORTUNY, NÚM 4

El Debat parlamentari

[Hora de reivindicació! Obra necessària era la de que's debatís en el Parlament els successos d'Agost, obra hermosa i santa la que están fent la minoria socialista i les esquerres en aquets debats, obra de sanejament patri, obra que donarà els seus fruits i que segurament portarà aquets aires de renovació que'n la atmosfera s'esfumén.

Ja ha arribat l'hora, ciutadans de la nació, ja ha arribat aquesta hora santa de que amb una serenor d'esperit, amb una sinceritat i honradesa grans s'analtzin per tot hom els parlaments de aquets dies.

Vosaltres, individus de l'exèrcit de la patria, despullem-vos per un moment del vostre esperit de classe, poseu la vostra mirada serena i el cervell fora de tot apassionament, i ficem-nos sols en lo que deu ha d'ésser l'ideal comú, en lo que deu ésser el deure de tot ciutadà honrat, els desitjos de veure la en aquesta patria enlairada i digna, i si aixis vos siteu, aleshores amb aquesta serenitat poseu-vos a llegir i els discursos que aquets dies es pronúncien en el Congrés espanyol.

Empró llegiu-los per vosaltres mateixos, no llegiu avants pels ulls i comentaris dels altres, no; aixó no, primer llegiu els discursos íntegres del mateix *Diario de Sesiones* i si aixis no ho feu teniu la seguretat, l'absoluta seguretat que'n el vostre fur intern una satisfacció, una gran satisfacció que vos la produirà la lectura d'un sentimentalisme portat per una idealitat, qu'és la única que pot parlar amb la veritat crua, neta i despallada de cap enfumisme, qu'és la que han portat a judici de tot el poble espanyol els so-

cialistes, en contra d'aquelles altres manifestacions tan rebuscades, tan buides, tan mancadades de res, que signifiqui vocació, que'ns han portat fins are els parlaments d'aquells homes que es dien Sánchez Guerra, Dato i Maura.

Jo sols vos vull remarcar un punt de vista, qui és la persona que demostrá més la estimació a un altre o a una colectivitat, la que amb sencillesa, amb amorositat, potser en moments fins amb duresa de llenguatge per a fer ressaltar millor els conceptes, pero que senyalant els defectes demana la correcció amb aquella fermesa que dona la raó i el convenciment de fer una obra bona com ho és un canvi de orientació quan hi ha hagut error o equivocació, o aquell altre que en lloc de senyalar-nos aquestes equivocacions, tenint el deure sagrat de fer-ho, tement els disgustar-vos de moment, consent amb coneixement de causa moltes voltes, que continuïn en les vostres equivocacions que vos han de portar tart o d'hora al abim.

¿Que preferiu vosaltres, oficials de l'exèrcit nacional?

Jo crec que no és duptosa l'elecció.

Doncs llegiu-los els discursos pronúnciat aquets dies, analitzèn-los amb fredor, recapacitèu sobre d'ells i quan ho haguèu fet, aleshores discutirem serenament, sobre tots els ordres de la vida nacional, aleshores discutirem sobre aquestes reformes amb que volen tapar vos els ulls i si aquestes se adapten a la realitat de la vida nacional, bé servirán perque conjuntament s'enfonsi la patria, aquesta patria de quin nom molts n'abusen i que son pocs rellativament que la sentin.

M. MALLOL.

La qüestió del blat

Barcelona, la favorescuda Tarragona, la víctima

Fa unes setmanes volíem parlar de aquest assumpte i per raons que no son del cas anomenar no ho fem fins avui, fent-ho amb major gust suau, doncs que no son suposicions les que haurien motivat aleshores nostres queixes, sino ja realitat. No es pas amb ànim de fer susceptible de altres; més com és tracta de una qüestió de capital importancia per a la nostra mai prou volguda ciutat, de aquí el traçar aquestes ratlles.

Quan el Govern se preocupá, encare que ja tard, del problema de les subsistències, en lo referent al blat dictá ordres, ficant preus i determinant fins i tot els cassos en que les autoritats havien de arribar al incautament de aquet gra, indispensable per a la elaboració de la farina de tant sentida necessitat per a la vida ciutana. Ja sabem totes que aquesta taxa no's cumpli i com a conseqüència vingué desseguit el retraïment dels venedors de blat, no oferint-ne quasi gens i el pòc, descaradament, a preus exagerats. I fou quan el Comissari de Abastiments se creuá de brassos, declarant-se impotent.

Per a apaigabar les necessitats de cada dia més sentides, doncs que la manca de blat feia augmentar considerablement el preu del pa, el Comissari feu organitzar uns Comitès provincials per a que ficessin la quantitat de blat que'ls hi era menester al objecte de comprar-ne a la República Argentina. Tarragona, al igual que les demés provincies, constituí el seu Comité i previ un estudi ficá en 8.000 tonelles de blat, les que eren menester en nostre entorn per a arribar a la collita, ço que'l Comissari de Abastiments trová bé i acceptá la encomanda per a ésser descarregada en nostre port aquesta quantitat per tot el mes de Març darrer.

I vingué després lo de sempre. Transcorria el temps i no hi havia indicis de quin fora el barco que transportaria el esperat blat. El Comité de compres de aquí feu arribar sa veu al Comissari i aquest prometé de que'l «Teresa Fabregas» el portaria i... efectivament, el portá a un altre port. Mentrestant a tots els ports espanyols se hi descarregaba blat.

Noves visites al Comissari. Promeses

de aquet dient que'l «Diciembre» portaria el càrrec necessitat. Es queda pel camí el vapor, mentres a'altres ports no hi feien falta descarregaments de dita mercaderia.

Un seguit de circumstancies se succeïren avants que'l «Catalina» sortís carregat de la Argentina i una volta en camí, els barcelonins, que mai es ficen amb lo que passa a ses germanis, instarén an En Ventosa per a que'l Pínillos anés a Barcelona en lloc de fer-ho a Tarragona, sens volguer tenir en compte de que la nostra província no havia rebut encare blat i que de les 8.000 tonelles que hi havia comprades solsament ne portava el «Catalina» la meitat. Omitim menudejar aquí el gros nombre de visites i telegrames suplicant al Govern no faltés ja an aquesta darrera paraula i per altra part Barcelona seguia apretant, exigint fins que Ventosa cedís part del cargament als barcelonins doncs que *circumstancies apremiantis ho exigien* i dient que'l vapor «Cabo Menor» havia retrassat un xic son viatge i que el faria destinar a Tarragona per a recompensar les 1.468 tonelles que deixaria de menys el «Catalina».

Aquets són els fets i preguntem nosaltres, podém els tarragonins estar satisfets amb el favoriment que contínuament fa a Barcelona, el senyor Ventosa? A Tarragona que en el mes de Març se li tenien que entregar 8.000 tonelles de blat, ha estat just que'l senyor Ventosa deixant-se portar per sos amics, per sos correligionaris fes descarregar del «Catalina» solament 2.559 destinant-ne a Barcelona les 1.468 restants?

Per a veure si estem en lo cert al afirmar que'l senyor Ventosa preferix afavorir primer a Barcelona que aquí, diem nosaltres: si el «Cabo Menor» ha sofert un petit retras i deu de arribar aquí els primers de aquest mes, per que no fer esperar a Barcelona tants poquíssims dies i no tenir que fer-se malveure amb Tarragona que tanta necessitat té de aquet blat, ja que encare no en havia rebut? Al fer portat a Barcelona aquestes 1.468 tonelles prova de que'l «Cabo Menor» no se sab encare si vindrá i lo que deu haver dit el senyor Ventosa, primer donem aquestes tonelles a Barcelona que Tarragona ja se esperava, doncs que'n saben allí de quedar-se sense res.

Els regionalistes de Barcelona que es lo mateix dir barcelonins, tenen sempre ben montades aquestes combinacions que en un moment donat saben fer veure lo que no és i arribar sa veu a les asseres governamentals, i aleshores ses lamentacions que no son tals, tenen ressó en els dictats a resoldre aquets assumptes i obtenen sempre tot quan desitjen, encare que per al seu bé ne surtin perjudicats sos germans. No dignu, doncs, el Ministre de Hisenda i el Comissari de Abastos que no afavorixin primer a Barcelona, que no les altres provincies ja que ha sigut aixis moltes vegades, éssent-ne aquest del blat el més recent. I de aquesta manera fant enriquir més als fabricants i comerciants de farina de Barcelona mentres els de aquí, els de tota la província de Tarragona se arrimen.

Sabem, positivamente, i com ja ho digué En Nongués en el Congrés, que a Barcelona no hi ha manca de blat Argentí, éssent-ne una prova el que per aquí hagin sigut enviades farines procedents de dit blat demostrant, doncs, que allí ens hi sobra. Lo que hi ha hagut que amb aquest blat que Tarragona no tindrà, podrán els barcelonins fer farina i la colocarán en les

plasses tarragonines a preus més baixos que no's de aquí, doncs que en nostre port no sabem si en vindrá més de blat.

Barcelonisme pur, res més que barcelonisme pur. Per als regionalistes no hi ha cap més ideal que Barcelona. Vet aquí, tot i els altres que's morin.

Visca Tarragona, la víctima de Barcelona!

Un gran banquet

Els germanófls de Santandreu han realitzat un acte de certa transcendència, puix que'l telegraf manejat pels corresponsals de premsa s'ha cuidat de transmetre'l a totes direccions, i avui, en tots els àmbits d'Espanya, estarà suficientment conegut.

Se tracta del banquet que la gent de calitat ha ofert a la tripulació heroica del submari teutó «U-59», refugiat per averies de combat, en l'hermós port cantàbric.

Nosaltres, ànimes sencilles... esperits poc refinats... dotats d'una penetració quelcom primitiva, no sabem veure per quin motiu, baix quin aspecte han pogut agafar la presència del dit barco pirata per a oferir aquest apet revestit amb tota la solemnitat...

Es quelcom que no podem capir... Un acte de simpatia a Alemanya...? En bona hora! Un acte d'admiraçió a un país, a una raça... per als quals se vol una major aproximació? En bona hora! Un acte de compenetració per tot alló que en el camp científic, cultural, militar si's vol representa, Germania? En bona hora! Nosaltres no partíem d'aquest punt d'obrir, pero comprem que hi hagi qui pensi de distinta manera i allà ells i aquí nosaltres, cada u amb la seva consciència i amb els seu bon gust.

Peró aprofitar la presència d'un submari de guerra en un port espanyol, en un port per allí aon havien passat els «Mendivil Mendt», «Telesfora», «Ceferino», «Cristina», «Noviembre», «Gualdaguivir», «Santanderino», «Pagasari», etc., etc. que enriguen, un bon temps, nostra modesta flota mercant?

I donat per espanyols?... I dir-se patriotes?... Bé, vaja, prenem-ho a broma o simó per no confondre'ns amb aquets elements, per alló de que tots som espanyols, renegariem de...!

Per entre la boirina lluminosa que reflectaven els llums espléndits del saló devien surar els noms dels 83 barcos espanyols, esfonzats per aquest i altres submarins germànics...

95 víctimes espanyoles es podrien en les profunditats de tots els mars recordant la tragedia dels submarins germànics...

I a l'hora aquella una mà, remembrant aquella altra bíblica del siti de Babilonia, devia escriure en la espai el nom del valent capitá del «Villa de Soller», Revuelta, assassinat en aquells instantis...

Peró cá, no la podien veure aquells honorables ciutadans espanyols... hi havia quelcom que'ls embrutia els sentits i'ls anulaven l'intel·ligència... hi havia l'obsesació immensa del «Deutschland über alles!»

Francia

Oh França! La bella, la gentil, la magnànima i heroica França! Els que per a tu amor sentim, dolça Fran-

ça, no podem oblidar-te mentres corri per les nostres venes un hàbit de vida. El nostre cor se mou a l'impuls del teu alé càlid i vivificador. Tu ens dones vitalitat a l'ànima, tu ens dones energia a l'esperit, ja que tu has sigut la nostra amorosa mare espiritual que'ns has preparat la nostra intel·ligència i la nostra sensibilitat, i per aquella poderosíssima raó, nosaltres no podem oblidar-te mentres tinguem un respir de vida, dolça i amorosa França.

Quan llegim que'ls teus enemics te invadexen, tenim la sensació horrible de la llençeta mèdica que ens obre les nostres carns. Sentim per a els teus enemics la repugnancia d'un mal afros, tal es la poca estima que per a ells tenim. Però, ¿per que tenir-los repugnancia si al fi ells mateixos t'admiren heroica França?

Signem magnànims, obrem com a bons, tinguem l'ànima sempre propicia al perdó i a la generositat, sapi-guem ésser nobles i dispensar als nostres enemics i adversaris, perque de aquesta faiso recobrem una major perfecció humana en el nostre ésser, ja que tu, dolça França, ens ho ensenyares amb les teories de la teva incomparable literatura, amb les belleses del teu art i amb la bondat de la teva excel·sencia ciencia. Procedim així, ens farem dignes fills de la teva potentia i magnànima espiritualitat. Signem generosos i forts a la vegada, que sols les ànimes fortes poden arribar-se a entendre i estimar. L'amor no perdura gaire en els éssers humans, quan no hi ha una metódica i raonada educació moral. Els nostres enemics jutgen amb lleugeresa la teva complexa i admirable personalitat, no tenen bases sòlides per a argumentar en contra teu i per tant sobre d'aquestes no podrán arribar mai a bastir res que dongui consistència i satisfacció al cor, a la intel·ligència i a la sensibilitat.

Lluita França, gestiucla mare nostra, no't donguis jamai a un proxime enervador, sigues forta que'ls que vigilem el teu incomparable esforç, el teu titanic braó, sempre estem impulsant els nostres precos fervorosos envers tu.

Ahir erem amb tu, avui estem amb tu i demà victoriosa o abatuda, triomfanta o derrotada, cenyint la corona de la victoria aplegant el mentell de la desfeta, sempre serem els mateixos fills amorosits que saben arreplegar-se a l'escalf de la mare; i quan s'ens preguntin quin és el nostre amor, exclamarem: Sempre, sempre, sempre França estimada, amb tu.

FRANCESC PUJOL

Un sonet de Lorenc Sicchelli

Al portal de la iglesia redemptora, amb posat de bruixa o diablesa, seguda al fang vegi una venedora la marca del bordell al rostre impresa.

Pró en ses arrugues rastres de senyora jo hi trobí, i fins vestigis de grandesa; tant que vaig dir-li: Quina sòrt traïdora t'ha dut a vendre sants a ta velleja? Digué: — Fut Margarida; mes besades vengui a bestreta i mes caricies fides, després de perdre Faust, a cent i cent;

i avui ma carn, a l'hospital marcida, a rendre Crist i es sants m'ha reduïda per comprar-me deu centims d'aguardent.

XACOLATE ORTHÍ-TARRAGONA

PRODUCTE PUR i de PRIMERA CALITAT: El més RIC EN CACAO: Aliment NUTRITIU per excel·lència

De l'Ajuntament

Sessió del dia 31

Assisteixen els senyors Gilibert, Floresvi, Oliva, Nin, Miró, Vallvé, Rabada, Ventosa i Ras, per la minoria, i els senyors Vallhourat i Monteverde, per la majoria, que no és tal majoria, per lo que's veu. Presideix l'invicte defensor dels interessos dels xafa-terrossos, el tinent alcalde mut senyor de l'estreta i de la camuna. (Espectació en el públic, que espera que hi haurà hule.) Ja riurem, ja!

S'aprova l'acta de la sessió anterior i es posa a discussió l'assumpte de les Escoles Franceses, llegint-se un dictamen de la Comissió d'Hisenda, disconforme amb lo proposat en la sessió anterior per la minoria.

El senyor Oliva comença advertint que'l tal dictamen no va avalorat més que amb dugues firmes, una d'elles la del senyor Montepierre. (Es veu que els que componen la tal comissió tenen por de la passa... perquè per la calor no creiem que ho fassin; son tan frescos tots ells, que no farien cap mal paper de protagonistes en qualsevolga de les obres xistoses d'importació madrilenya.) Continua dient que'l criteri que sustenta la comissió aquesta vegada, tan restringit i estret (no confondre'l amb l'estreta), contrasta amb la generositat que fins ara ha vingut sustentant. Nosaltres, al presentar la proposició, ho fem sustentant el criteri de que tenim obligació de protegir la ensenyança i fins subvencionarla, emprò, en vista de l'estat precari de l'erari municipal i per a no sentar cap precedent ens limitavem a fer-los-hi, en premi a la seva abnegació, la dispensa de l'arbitre sobre inquilinat, que munta solsament 48 pessetes anyals. Consti que això no ha sigut sollicitat per ells, sino que hem sigut nosaltres els proposants, per creure que's lo menys que podem fer per el foment de l'ensenyança, amb més motiu quant aquesta, com en el cas present, es dona gratuïta.

L'ex-cacic gandesà, avui opositor sense puntuació al cacicat de Tarragona, el senyor Muntanya verda,

per a no perdre la costum, s'oposa a lo proposat per la minoria i defensa el dictamen. He dit defensa?, retiró lo dit, puix més que tal és l'acusació, o al menys aixís me ho va semblar, per més que no esteic gaire fort amb l'art de Demostenes i Ciceró i el senyor Pierde Monte (l'ordre dels factors no altera el producte) té fama d'ésser consagrat... en això de l'oratoria. Males llengües (no és cap alusió a ningú de la majoria) diuen que se hi oposa, en primer lloc, per esperit de contradicció, i en segon, perquè's tracta de quelcom de la França; si fós de l'amiga Alemanya, fóra una altra cosa. Nosaltres no creiem lo que's diu, puix no no el fem capaç d'aquesta petitesa. No és veritat que no?

El senyor Oliva ratifica i el senyor Montepierre insisteix, posant-se a votació el dictamen que es desexat per 9 vots contra 2. (Aquestos dos vots son els de l'impugnador i el del recaudador de contribucions i cito els votants per a evitar confusions, encar que era la averiguació més facil que descobrir un geroglífic de en Novejarque). Queda aprovada doncs, la proposició de la minoria. Ah! el senyor de l'estancia es va empassar per no fé el ridícol. Tan malament que li van pagar després pobret! Que hi farem, paciència, l'infern està ple de desagraïts i al municipi hi ha un Floresvi que fa sang quant mossega i es capaç de donar-ne vint i ratlla al mateix diable.

Es discuteix un dictamen de la comissió d'Hisenda sobre les taules de café que's treuen al carer, fent algunes aclaracions els senyors Monteverde i Miró, i acordant-se a proposta del senyor Oliva nomenar una comissió per a que resolgui, composta per els senyors Ras, Vallvé i Monteverde.

Aprovat el dictamen, el senyor Montepierre que segurament té por de que se li escapi el tren o pot ser per que s'anyora per la falta dels amics, es treu el relotge i abandona el saló, no sens abans amb tota l'educació que el caracteriza, saluda afectuosament als companys de consistori i al públic, que tant aprecia i del que es tant apreciat amb un (això si que ho hem de dir) xavacá estigan bons, que es rebut per la concurrència, molt ami-

ga de la broma, amb fortes rialles. Guai que finolis!

S'aprova el dictamen de la Comissió d'Hygiene sobre l'extracció de l'excreta (fisce-s'hi senyor Larin que no es estreta) amb el que es posa com condició de que se hi tiri beurada de cal i que no s'estreguin amb barrals més que en els cassos necessaris, donant-se sis messos de plasso als pagesos, per a que adquireixin el material convenient. El senyor Vallvé exposa que tenia el desig de fer certes consideracions, pero no les fá per que está ausent el senyor Sugrañes, en pro les exposará s'els pagesos no compleixen lo convingut.

A pré del senyor Rabada, es concedeixen 50 pessetes per a unes carreteres. El senyor Vallvé diu que tenia el pensament d'oposar-se hi, mes, no ho fa en vista de les manifestacions de la Presidencia.

Queda aprovada una proposició nomenant conservador honorari de passejos i jardins a D. Manuel de Peñarrubia per els seus treballs en pró de la Festa de l'Arbre.

El senyor Miró reproduceix algunes queixes fetes en la passada sessió.

El senyor Ventosa prega s'acabin les obres del Jutjat municipal.

El senyor Nin demana que l'Alcaldia interposi la seva influencia per a que'l delegat d'Hisenda i l'inspector industrial fassin justicia en les inspeccions.

El senyor de l'estreta diu que farà passar un besa la mano.

El senyor Floresvi es dol de que l'alcalde en propietat deixi d'assistir a les sessions des de fa varis dies, acte que califica de poc correcte, puix deix sens resoldre assumptes capitalissims per a la població. L'alcalde actual és del poble i per lo tant es deu al mateix, no poguent nosaltres permetre que continui actuant com si fos de reial ordre, debent-se exclusivament al Poder central. Anuncia una moció per a la sessió próxima per a tractar de l'abandono de la Presidencia, per a la que segurament proposará un vot de censura.

Lamenta també no hagi sigut atès el seu pré sobre l'enxarcat existent en el barranc de la Rabassada, i combat per tal motiu al alcalde efectiu i al se-

SOFRE LIQUID "RADIUM"

Preparat per la Casa C. Haupold a base de polisulfur amb notable estalvi sobre el sofre en pols.

La Escola de Viticultura y Enologia de Reus el recomana per a combatre la malura de les vinyes.

Agent: **Sebastià Miró**, Tamarit, 99. — BARCELONA

Teléfono A 5.371

nyor Larin, advertint an aquest últim que, aixís com en la sessió passada feu tots els possibles per a desvetillar-se en pró dels amics i companys de gremi, també podia haver-ho fet en aquest assumpte de bé general, posant-hi el remei oportú.

El senyor Larin, que está sufrint el suplici del tantalo assentat a la Presidencia i a qui fins els mateixos companys han abandonat, doncs l'únic que quedava, el de les contribucions, se ha esmunyit poc a poc del saló al veure que anaven mal donades, intenta defensar-se i es fa un embull, del que no en pot sortir.

Floresvi, que'l veu apurat, arremet contra ell i li diu que'l que no está capacitat per a desempenyar un càrrec deu renunciar-lo, contestant-li el de la camuna amb un estóic «està molt bé», qu'és tot un poema.

El senyor Vallvé fá un pré relatiu a la vigilancia dels desfores i es dona per finida la sessió que ha sigut tota ella un martiriologi per el pobre de la estreta. Ni que hi hagués hagut agulles al silló presidencial! Pobre home! la suó li rajava cara avall, al menys es lo que deia ell, hagués tingut els ventiladors de la majoria. Emprò ni aixó.

Vamias vamitais, que cara resultes, dirá el pobre Larin. I tindrà raó.

N. R.—A última hora rebem la

nova de que el gran orador, el **tasta barrals** senyor Piga i el constructor del hermosíssim xalet-quadre del extrem de la Rambla de Sant Joan, una de les belleses arquitectoniques del pervindre a la vegada que trenca closques d'averiguació d'estil, en **Caviritu**, no poden assistir a la sessió per trovar-se completament rendits, de cansanci... no es estrany, si es té en compte que feren els gegans a la professó, encar que no els hauria de vindre de nou, están tan acostumats a fer-los que no els ha de vindre d'una.

"Desde las barricadas"

(Vida política espanyola)

per ALBERTO GHIRALDO

Preu: 3'50 ptas.

"El peregrino curioso"

(Una setmana de revolució a Espanya)

Sensacional follet de 100 pàgines

Preu: 0'35 ptas.

S'ha posat a la venda el follet:

"Prometeo encarcelado"

per ANGEL SAMBLANCAT

Preu: 25 céntims.

Demanen-los en totes les llibreries

y Casa Editorial Monclús

= Tortosa =

CONFITERIA I COLMADO
"LA SARAH BERNHARD"

LLUIS RIOLA

Capses per a bomboneria fina : Serveis per a bodes i lonxs

ESPECIALITAT EN NATILLA (CHANTILLY)

S. Agustí, 19 i August, 2 - Teléfono 195

TARRAGONA

P. Floret i Ordeix

Advocat : Corredor de Comerç Col·legiat

Apodaca, 6 : Tarragona : Telefon 95

Gestió i intervenció d'operacions bancaries : Ordres de borsa

CLÍNICA VETERINARIA
I TALLER DE CONSTRUCCIÓ

POMPEU VALL

NOVA DE S. FRUCTÓS, 3

TARRAGONA

Fábregas i Recasens

Banquers

Valors :: Cupons :: Borsa :: Canvi :: Giros

Rambla dels Estudis, 4 :: Barcelona

SASTRERIA

FRANCESC GABRIEL

LA CASA MES ASSORTIDA EN

GENRES.—PREUS INIMITABLES

Plassa de la Font, 14

Tarragona

LA REUSENSE

Gran Tintoreria

DE TARRAGONA I SA

EN INGLÉS MAGRIÑA

Baixada Peixeteria, 24

TARRAGONA

Aquesta casa es la única que executa el verdader RENTAT EN SEC sobre's trajos de senyor y senyora, lo mateix que en boás, guants, mantellines, stors, cortinatjes, tapets, etc., etc.

Tenyit de dol en 24 hores. Colors a la mostra. Negra especial per a vestits de capella.

Es treuen tota classe de taques per difícils que sigan.

Tots els treballs se serveixen amb la mes exigent

PRONTITUT, PERFECCIÓ I ECONOMIA

BAR-NIN
LA BATERIA

Antic establiment, el més acreditat, tant per la puressa de ses licors, vins i refrescos, com per la llimpiesa i esmero amb que se serveixen.

Begudes del país i extrangeres : Surtidíssim buffet : Escullit i extens repertori de piano eléctric Tot instalat a la moderna

JOSEP NIN — RAMBLA SANT JOAN, 39

TELÉFON, 273 — TARRAGONA



Ferreteria de Bernabé Martí

Bateria de cuina — Eines de totes classes

Articles per a magatzems de vins i olis.

Objectes per a regalos

Articles per a Sport

SANT AGUSTÍ, 9 I 11 - TARRAGONA

LINIA REGULAR DE GRANS VAPORS Ibarra & C. (S. en C.) SEVILLA

Tots els dijous sortida fixa per a Valencia, Alacant, Cartagena, Almeria, Málaga, Cádiz, Huelva, Sevilla (admitint càrrega amb coneixement directe per a Ayamonte i Isla Cristina, amb transbord a Cadiz o Huelva, (segons convinga al interessat), Vigo, Villagarcía, Carril, Coruña, Ferrol, Avilés, Santander, Bilbao, Pasajes i San Sebastián. Quincenalment admet càrrega per a Motril. Servei ràpid eventual per al Nord d'Espanya, amb escala als ports de Valencia, Alacant, Málaga, Sevilla, Vigo, Coruña, Santander i Bilbao, empleant sols 14 dies en el viatge. Se expedix coneixement directe per a Lluarca i San Esteban de Pravia amb transbord al vapor Lluarca n.º 3, i per a Dunkerque als vapors de la Companyia Francesa Denain & Anzin.

VIATGES EXTRAORDINARIS A PALA DE ALLORCA

Per a la Costa d'Espanya **PRÓXIMES SURTIDES** Per a Certe i Marsella

VAPOR "CABO SAN ANTONIO"
VAPOR "CORONA"

Per a més informes al Consignatari **D. Marian Peres-Reial, 32 - Telèfon, 45 - TARRAGONA**

Ferros per a obres de totes classes : Retxes : Especialitat en treballs d'art.
TALLER DE CERRALLERIA - DE - **JOSEP GIL SABATÉ**
CARRER PORTELLA, 9
TARRAGONA
Báscules, Balances i Romanes. Reparacions de totes classes.

GRANS MAGATZEMS Las Balears

Sabateria : Sombrereria : Camiseria : Corbateria : Géneros de punt : Especialitat i grans existències en mitjies i mitjons.

ROBA BLANCA PREU FITXO
TELEFON 116

Confiteria i Pasteleria

Francisco Tuset

(Ex-dependent de la casa Palá)

Gros assortit en reposteria : Tortades repletes i Pasta de Brioxis. Especialitat en Pastes seques : Carquinyolis i Borregos : Xarops i Horxates.

RAMBLA S. JOAN, 41
TARRAGONA

Impremta de Llorens i Cabré

Fortuny, núm. 4
TARRAGONA

TINTORERIA MODERNA

de Angel Alcoverro

Unió, 33. - Taller: Gasometro, 32. - TARRAGONA

SUCURSALS A GANDESA, VILLALBA, BOT I BATEA.
L'amo d'aquesta tintoreria té'l gust de posar en coneixement de la seva nombrosa clientela i del públic en general que ha rebut un immens assortit en colors de la present temporada i en especial els negres de BREMENN. Per a convenses visiten aquest establiment.
Es ren en i tenyeixen tota classe de teixits de llana, fil i cotó per difícils que sigan.
Es renten i tenyeixen sotanes i manteos en negres especials.
Es renten en sec trajes de senyor i senyora, lo mateix que tota classe de cortinatge, tapets, boás, guants, estors, mantel·linas, gorres, etc.
Els negres es tenyeixen en colors.
Especialitat en els planxats sens perjudicar els teixits.
Gran rapides en els dolos. Se serveixen els encàrrecs amb promptitut.

GRAN REBAIXA DE PREU'S
No confondre's: Tintoreria Moderna, Unió, 33 - Tarragona

Hotel Internacional

Recentment inaugurat

Confort modern

COMTE DE RIUS, 17
I AUGUST, 26
TARRAGONA

HIMALAYA

El rei dels licors estomacals

FABRICANTS

Fills de Joan Vila Granada

MARCA REGISTRADA

Gran Diploma d'Honor en l'Exposició de Buenos Aires

Demanen en els cafés i pasteleries
Indicat per a casaments, batejos i banquets

Fábrica de Braguers i de Aparatos Ortopedics (TRENCATS)

EL BRAGUER ARTICULAR REGULADOR sistema MONTSERRAT es el més práctic i modere per a la retensió i curasió de les hernies per cróniques i rebeldes que siguin.

Grans existències de BRAGUERETS DE GOMA per a la radical curasió de les hernies de la infancia i tot lo concernent a Cirurgia i Ortopedia.

ESPECIALITAT EN LA CONSTRUCCIÓ DE FAXES VENTRALS

Casa Montserrat

UNION, 34 TARRAGONA

COLMADO CENTRAL

Frederic Miret

Fruites fresques, embutits, fiambres, conserves

vins, xampanyis i tota classe de comestibles.
Unió, 28 - TARRAGONA
TELEFON 245

Instal·lacions Electricitat i aigua

Lampisteria en general

Timbres - Telèfons

Material Eléctric
Antón Montesinos
Apodaca, 27
TELÉFON 324
TARRAGONA

STOCK Michelin i Dunlop

Accesoris i pe es soltes per a Bicycletes, Motocicletes i Automovils

Oils lubricants, betzines i bujies - Vulcanització i venda de neumáticos i càmares per a tota classe de Autos

Despatx i Exposició: Masden i C.
Unió, 32 :: Telèfon 259
Garage
TARRAGONA

Casa Lliteras

Recomana al públic sos acreditats Cafés

Torreacció d'artículos Gran assortit de articles del ram de ultramarins.

Garantia absoluta amb la qualitat dels seus géneros.
Servei a domicili
MAJOR, 3
TELÉFON 241
TARRAGONA

Societat de socors mutuels

TARRAGONA I SA PROVINCIA

deis cassos de malaltia, vellesa, invalidesa, viudeat i mort

Inscripta en el Govern civil i en la Comisaria general de Segurs, segons mana la Llei.

Director facultatiu: **DR. RABADA**

Per a més informes dirigir-se al domicili social:
Rambla St. Joan, 90, pral. De 10 a 12 i de 5 a 7 - TARRAGONA

Menjadors del Jardí

de Francisco López

AUGUST, 15, I COMTE DE RIUS, 16
TARRAGONA

Se serveixen cuberts des de 1,50 pessetes en endavant i a la carta.

Hospedades per temporada a preus convencionals.

Habitacions amb llum eléctrica

CLÍNICA I CONSULTORI PER A LES MALALTIES DE LA DONA

Vies urinaries. Cirurgia operatoria, parts electroterápia i anàlisis micro-químico d'orina. productes patològics. Sero-Reacció de Wassermann. - Aplicació del 606.

BAIX LA DIRECCIÓ DEL DR. RABADA

Es-intern de l'Hospital de la Santa Creu, ex-ajudant de la Policlínica del Dr. Fargas i Melge de les Cases de Socors de Barcelona.

Consulta de 10 a 12 i de 5 a 7 - Per a obrers, de 7 i mitja a 8 i mitja nit.
Per als pobres, franca dilluns, dimecres i dissapte de 12 i mitja a 1 i mitja.
Rambla de Sant Joan, 90, entressol. - TARRAGONA

MOSTELLE (RAIMOST)

Suc de raïms sense alcohol

The Grape, Juice G. L.

Londres i Tarragona

El Vermouth més higiènic

Un excelen refrese

El millor aliment en les malalties i convalescencia

Se ven per tot arreu

Sastreria Novitat

Lluís Montserrat

PORTALET, 1
PLASSA DE LA FONT, 51
TARRAGONA

Petit Versailles Bar de Moda

Refrescos-Café-Licors-Dolços

Explendit servei de Restaurant

Piano eléctric - Overt dia i nit

Rambla S. Joan, n.º 49
Telèfon, 242
Tarragona

Per a bons EMBUTITS

totesmenes

TOCINERIA

Antoni Ventura

Unió, 11
Tarragona

PAPERERIA I EFECTES D'ESCRITORI

Joan M. Piñol

Unió, 1 - TARRAGONA - Telèfon 181

Gran assortit de llibres ratllats de totes menes i tamanyos : Escríbanies : Plumis Silográfiques : Pesa-cartes : Copiadors, etc

Gran novetat en pitja papers amb rellotje veritat

Postals de totes menes i àlbums per a les mateixes

PREUS SUMAMENT BARATOS

Unió, 1 - Tarragona